

ՄԵԶՄԱԴԱՐ

DIRECTION
DU JOURNAL
HEDJMOUA-I-AHBAR
65 Grand'Rue de Péra 65

ԱԼԻՊԱՐ

مجموعه اخبار

بك اوغلي تقسيم جاده سی ٦٥

10 pages

10 pages

Հաղթական միաթեպարիկ խուսուսաթ իշին 8. ԹՕԼԱՅՆԱՆ միւրաճապթ օրուսաւ — Իտարէխանէմիդ Պէյօղլունտա ձաւտէի քէպիրտէ 65

ԱՍԻԹԱՆԻ 2 ՆՈՅՆՄԱՐԻ

ԱՊՈՆԵՐՄԱՆ ԵՍԻՐԻԱՐԸ

Սէնէրիկի Տէրիսաւտէթ իշին	50 զր.
Ալթը ալըըը	25
Թաշրա իշին սէնէրիկի բօսթաւ	75
Իւճրէթիւն	

ԹԱՐԻԽԻ ԺԵՏԻՏ ՀԱԳԳՐՆՏԱ

Ճէմաթըմըզըն էսասէն եանըզ օլան իւա-
րիսի աթիգ եանի էսկի տոււարը թէրքէն ,
Թարիսի ճէտիտէ եախօա Գրիգորեան տու-
մարընա սալիք օլմասը իւզուումու վէ չօգլար
իւզէրինտէ պուսա տաիր կէօրիւլէն արզու
հազգընտա չըգան ճոււսա իրթէսի կիւնքի
նիւսիւնմիգտէ եազմըզ օլտուզուումուզ պէնտի
մախսուստան տօրաքը մէմնուսիւնթ խապէր-
լէրի ալըեօրուզ , Ֆիլվազը պու իւզուում քէք
ճիւտի վէ մուհիւմ օլմասըյա , տէյիլ եալը-
նըզ իսթանպօլսա , Թաշրալարտա հէնուզ թա-
րիսի ճէտիտի գապուլ իթմիլ օլմասեան էր-
զրոււմ , Թրապիգօն վէ մահալը սաիրէ Գաթօ-
լիքլէրիմիգէ տէ այնի վազըթտա գապուլ
վէ իճրասը իւզուումուսու պու միւնասիպէթլէ
թէքթար թափսիւնէտէն կէրի տուրամաեղզ ,
Թարիսի աթիգէ տէվամ իտիլտիկի թազտիր-
տէ , մաստէմ քի հէր երուզ սէնէտէ պիր կիւն
Ֆարգ իթմէքտէ տիր , պիր կիւն օլաճազ տըր
քի չիմտիքի , մէսէյա 1)13 նոյեմբեր 1)14 ,
1)15 վէ 1)20 վէ դաշրիհիւմ օլաճազ , վէ
եօրթուլարըմըզ տա , մէսէյա Զատիկ եօրթու-
սու թա յուլիս , օգոստոս վէ սաիր ալարա
թէսատիւֆ իտէպիլէճէք տիր Պինաէն ալէյհ
պու երուտէն հիսապաթը թիւճճարիեէ վէ
սաիրէ մուաւէլաթընտա զուհուրա կէլէն պիր
Թազըմ մահուրարըն վէ եօրթուլարճա վա-
զը օլան միւնասիպէթ սիգլիքլէրին էօնիւնիւ
ալմազ իշին , — կէչմիլտէն սարֆը նազար , —
Փազաթ հիլ օլմազսա հալը հազըրտա վէ
միւթազպէլտէ Թարիսի ճէտիտին գապուլի-
նէ պիր ան էվվէլ թէչպապիւս իթմէք էգհէր
ճիհէթ ազլէ վէ մանթըզա մուվաֆըզ տըր ,
Խուսուսիլէ Գաթօլիքլէրիմիգին սաքին օլ-
տուզլարը թաշրալարտա , էքսէր մահէլլէր
Գրիգորեան տոււարընը գապուլ իթմիլ օլ-
տուզլարը հալտէ , ճէմաթըմըզըն մէրքէզի
պուզընան իսթանպօլտա վէ տիկէր պիր իքի
մահէլլտէ էյան թարիսի աթիգէ սիւլիւք իտիլ-
մէսի տէ , հէր ճիհէթլէ հէմ չարըզ հէմ տէ

միւթէնազըզ տըր Պուստան պազա ճէմաթ
իշին իքի տիրիւ վէզն , իքի տիրիւ գալտէի
հարէքթ օլմազ Լուսուսիւնթլէ եա աթիգ ,
եա ճէտիտ թարիս գապուլ իտիլմէլի տիր ,
վէ մաստէմ քի թարիսի ճէտիտին տօրուլու-
ղու մէյտանտա տըր , վէ Գաթօլիքլէրիմիգտէն
էքսէրիսի տէ Թարիսի ճէտիտի գաթէն գա-
պուլ իթմիլլէր տիր , պազի գալմըզ օլան եէր-
լէր տէ էքսէրիւնթլէ վէ տօրուլուղա իթթի-
պա իթմէլի տիրլէր , Եօրթուլարըմըզ հազ-
գընտա տախի կէչէն կիւնքի էքթարըմըզ
թէչէքիտ իտէրիլ , Ճէմաթըմըզա , եօրթու-
լարըն իճրասընտա տախի պիր գալտէի ումու-
միէ ճարի օլմազ կէրէք տիր Մէսէյա էնգա-
րէտէ գաթօլիքլէրիմիլ Զատիկ եօրթուսուսու
խալի էվվէլ իճրա իթթիքլէրի հալտէ , Տէ-
րիսաւտէթտէ հալէա Մեհ-Պահգ իշինտէ օլ-
մազըզըմըզ կիւլիւնէճէք պիր հալ տէյիլ մի
տիր Խուսուսիլլէ պիւթիւն գաթօլիք ալէմիլլէ
պիրլիքտէ ումուսի եօրթուլարըմըզ իճրա
իթմէքլիկիմիլ թապիւսթը մասալաթ իթթի-
գաթընտան օլուպ , եօգսա կեան Բոււլար իլէ ,
կեան էլմիաթնալիւնլար իլէ եօրթու թուլ-
մազըզ տա , քէք պիւթիւք պիր միւնասի-
պէթիսիլլէք տիր Միլլի եօրթուլարըմըզա երնէ
հէր վազըթ թիւսիլլէ իտէպիլլիքլէ Գրիգոր-
եան տոււարընը եանի Թարիսի ճէտիտի ու-
մուսիւնթլէ գապուլ իթմէմիլլէ գիքը վէ իշար
իթթիկիմիլ մահուրարըն էօնիւնիւ ալմազլա
պէրասլէր , միլլի վէ խուսուսի եօրթուլարը-
մըզա պիր կէչէն խալլէ կէթիլմիլլէ ,

Իշմէ պուսլար վէ պուսլար կիւլի միւլա-
հազաթա մէպիւ տիր քի , չու ալալըզ ճէ-
մաթըմըզա իւզուումու հիսա վէ արզու օլ-
լունան տոււարճա թէպալիլաթ վէ իսլահաթ
մէսէլլէսիւնէ ճիտտիւնթլէ թէնկի վիրմէք իւզրէ ,
մէսէլլէնի կաթոլիկոս-Բաթրիկ թիւթպ . Ա-
զարեան էքթ . հազրէթլէրին սուրէթի թազ-
տիլլէ իճրա իճապընա պիր ան էվվէլ թէ-
չէպալիւս օլունմասը խուսուսընտա թէչէպ-
պիւսաթը լազըմէնէ իպթիտար իտիլտիկի կի-
պի , պու պապտէ զազէթամըզըն պիր թէր-
ճէման օլմասը տախի արզու իտիլտիկինտէն ,
իւպու իքինճի մէգալէմիգլին թահրիլինէ իւ-
զոււմ կէօրիւլմիլլէ , վէ միւլարլիլլէ Բաթրիկ
էքթէնտի հազրէթլէրի իլէ Բաթրիկլիսանէմիլլէ
Իտարէ մէչիսի հէյեթթի միւլթէրէմէսիլլէն
արզուի ումուսիւնի վէ միւլալէաթը խալի-
սանէ վէ աճիլալէմիլլէ թահիլլէ նազարը է-
հէմիլլէթլէ պաճազլարը գալիլլէ մէմուլ պու-
լունմուլ տըր :

ՄՕՆՍԵՆՆՈՐ Տ'ԻԻԼՍԹ

Փրանսանըն գաթօլիք միւթէհալիւնը թէ-
հապիլլինտէն Մօնսէննօր տ'իւլաթ , ալաֆ .
նոյին Յնճը կիւնէսի Բարիստէ վէֆաթ իթմիլ ,
վէ միւլարլիլլէն վէգաթի Խաթիլլէր թուհանի-
եէսի Բարիս սէրբիսգօրօսու գարտիլալ Րիշար
վասըթաարյա իյֆա իւթիլտիկի կիւլի , ճէնա-
զէ ալալը տախի մուլանթան սուրէթտէ իճ-
րա իտիլմիլ տիր :

Միւլթէվէֆա գէնկին վէ միւլթէպէր պիր
Փալիլլէաւտան տօղմուլ օլուպ , թէքմիլ սէր-
վէթ ինի ֆուգարաեա տաղըթտըգտան սօնրա ,
սիլլէր թուհանիլլէթ տախիլ օլմուլտըր : Միւլա-
տէթի հաթաթընտա էն նազիք վէ էն միւլթիլ
մէմուլիլլէթլէր էօհաէլլէն իհալէ օլունուպ ,
Բարիսի գաթօլիք Տար իւլ ֆինուսընա միւ-
տիր , վէ մօնսէննօր Պրէքլլէ խալէֆ օլարազ
Մէչիլի մէպուսանա ազա , վէ Բ . Մօնսապիւ-
նէ խալէֆէն Բարիսիլլուլու քիլիսէսինէ քար-
գէթիլլէն քալընալը տըր : Յիւսիլլէն միւլ-
թէրէմիլլէն վէ ալիլիլլէն թիւսիլլէն տին-
սիլլէր պիլլէ հազընտա իւզարը հալլէթ իյ-
լէմիլլէր տիր Միւլթէմէլլէ պիր ֆէյլլէսօֆ վէ
պիւթիւք պիր էլլի իլմի իլահի օլունուսան
պազա , իւլում ու ֆինուսըն քէք չօգ չիւպէ-
լէրինճէ տէ քէսպի մէլլէք իլլէմիլ , էգօրիմիլ
իլմի հիսապ , քիմեա , իլմի հէյեթթ , իլմի մու-
չըրէ վէ իլմի սէրվէթի թահիլլէ իթմիլ , վէ
Տր . Էլթուրնօ , Բօլ Ժանէ , Անաթօլ Պրանս վէ
Բօլ Պէր կիւլի գէվաթըն մէպէք վէ մէպտէ-
լէրինի սուրէթի գաթիլլէն թէտտ իլլէմիլ
տիր Բէք չօգ հազըլլէ վէ ճիտտի ալիլլէրին ,
խուսուսա Բարիս գարտիլալ-սէրբիսգօրօսու-
նըն վէ պիլլապսա օն իւլիւնիւ Լէօն Բարս
հալլէթլէրինն սէվիլիլլէսի օլմուլ օլան միւ-
թէվէֆա միւլարլիլլէն էվաաթը մէմուսիլլէսի
վէ մալիւմաթը միւլթէմիլլէսի սաեթիլլէն ,
կիւնիւն պիրինտէ Բարիս սէրբիսգօրօսու օ-
լապիլլէնէլլէ , վէ ինսանիլլէթ վէ հազըլլէ մէ-
տնիլլէթլէ նիլլէ նիլլէ գըյմէթտար խըտմէթ-
լէրտէ պուլունապիլլէնէլլէ մէմուլ օլունմազ-
տա իքէն , գալիլլէ օլիւմ , վազթընտան էվվէլ
իճրաի հիւքմ իլլէ , հէնուզ կէնճ չալընտա թէ-
լի հաթաթընը գաթթ իլլէմիլ տիր :

Հազըլլէթլէն պու զալալ միւլթէվէֆաեը
թանըեանլարա վէ թէքմիլ Փրանսա իլէ Գի-
լիսէնէ քէտէր վէ թէչսիւլիւ ազիլմի մու-
ճիւլ օլմուլ տուր Շիմուլ Փրանսըզ վէ սաիր
զազէթալար միւլթէվէֆանն թէրէմէլի հա-
լիլի եազարազհազըյա սիւթուսլարըն տօլ-
տուրուեօրար Միւլթէվէֆա , թէչիլլէ իթմիլ
օլունուլու ասարը պէրկիւլիլլէսիլլէ մաարուֆ
օլունուլու կիւլի , ասարը մէգըլլէր տէ քէնտի
նամըն միւլթէպէտէն իպգաեէ սէպէպ օլա-
ճազ տըր Եալընըզ իրատ իլմիլ օլունուլու
նուլ գլար միւլթալա իտիլլիլլէ , էհիլլէթ վէ
վուզուլիլլէ ինն տէրէճէի ուլէասընըն կէօ-
րիլլէնէլլէն չիւպէն իտիլլէմէլլէ :

ՍԱԼԻԶՊԸՐԻՆԻՆ ՆՈՒԹԳՈՒ

Ինկիլթէրոս պաշտօնէն լորտ Սալիզ-
պըրիին անիւրէն Լօնտոն շէհրէն քանիւն
գրեալքն ինտէ իրաւ իշխման օլտուղու
նութաւ խաւաւսար մէալի թէկէկրափլա
իշար գըլընմը տըր: Կիւտնալտա քէշիտէ օ-
լտուան պու գրեալքն լորտը միւլարիւյն
կէլմէսինտէ պիւնիւք ալգըլար իլէ իսթիգ-
պալ իտիլմիլ տիր: Շէհրէն քանիւն իտա-
րէի ազտաւ իտիլիէն ճէկապ վէրտիկի սը-
րատա լորտ Սալիզպըրի: Վէնէցիւն մէսէ
լէսինին գաբանմադտա օլտուղուան պէնան
իթմիլ, վէ Էվրօքա հիւքիւն լէրի տրա-
սընտա մէվնուտ օլտն հիւսնի միւնտիւպէ-
թին պու կիւն հէր գէմանտան գրեալքն միւ-
սաիտ պիր ղէնկտէ օլտուղուան, վէ քէն-
տիր: Մ. Հանթօնու իրաւ իթմիլ օլտու-
ղու նութալ խաւաւսար մէալիէն վէ միւն-
թէվի պուլտուտուղու Էվրօքա թէմալիլ
իլթիւնալ իլիտիկիին սէյլէմիլ տիր: Պա-
տէհու, Էվրօքա իրաւ տրաւ իթմիլ փազը
միւնէլէն գաբընտա տաթանէ պիր մէս-
լէք թուլմուտ տուր: Իթմիլ փազը մէվնու-
րուն տալի ինկիլթէրոս իլէ խալիսանէ
հարէքթիտէ տէվամ իտէնէկիին իւմիտ իթ-
մէքտէնիմ տէմիլ տիր: Պատէհու լորտ Սա-
լիզպըրի: Բրէնս Պիգմարգա իսնաւ օլտու-
նուպ, կիւնա Բուսիա իլէ ինկիլթէրոս ա-
րասընտա խուսուտէթին իգալէսի գապիլ օլ-
տալընտա տալի պուլտուան իփաւտէն ղէտտ
իթմիլ, վէ Բուսիանըն ինկիլթէրոս իլէ
պիրիլթէն ալի ինկիլթ վէ մաքսէտէն խըզ-
մէթ իթմիլիին տէրմիտան իլիլմիլ տիր:
Միւլարիլէն լորտ հիւքիւն լէրի իլէ վա-
ղիփէն: ասըլ ինկիլթէրոսն մէնափի վէ
հուգընտ վիգաւէ իտիլ, հէր թաքափ-
տան արգու իտիլմէքտէ օլտն սուլն ու ա-
սալիլ մուսաթարաւա իլգա իտիլմէսին-
տէն իպարէթ պուլտուտուղուան սէյլէնէ-
րէք, քէլմընտ իթմիլ վէրմիլ տիր:

Հէսթիա վէ Ասթի նամ Եոնան զազէ-
թալարը՝ Ապսթիա իլէ Եոնանիթանըն
հիւսնի միւնտալպաթընտան պահս իթմէք-
տէ իմիլէր:

Մ. Բուսիա վէ Ալիանիա արասընտալի ի-
թիլափըն պազը թաթիլաթ իլէ թէնտիտ
օլտուտուղու շաի օլմուտ տուր:

Մ. Ֆիլիթին տալարընտա իտալիա տա-
քէրինին մուվափազընթիլ ղէսմէն թաս-
տիգ իտիլմիլ տիր:

Մ. Բրէնս տը Պիգմարգըն պէնանաթը
հազընտ հիւքիւն մէթէ սիւալ իրաւ իթ-
մէք նիւնէթինտէ պուլտուտուղուան Բալիս-
թալտալի գաթօլիք Փըրգասը պէնան իթ-
միլ տիր:

Մ. Բուսիա տա ին փիւնաթը 25 գաթիք
Փըրլամը տըր:

Մ. Լօրտ Սալիզպըրի թարափընտան ի-
րաւ օլտուան նութալ իլգա տէվէթ-
լէրի արասընտա պիր հիւսնի իթմիլ փազըն
հուսուլիին ղէլէյիտ իթմէքտէ պուլտու-

տուղուան Էվրօքա իտիլալ տուր: Էվրօքա
ըն պէնան իտիլալ տուր:

Մ. Ինկիլթէրոս արալմէնթօտա Էվր-
տիլալին Էվրօքա իթմիլ տուր: Էվրօքա
ըն պէնան իտիլալ տուր:

Մ. Վիլէնտա պուլտուան Եոնան քա-
լէ Էվրօքա կիւն իտիլալին տալարըն վէ ղէ-
յիտ իլիքէլալ գրեալքն իթմիլ տիր:

Մ. Սըրպիանըն պազը թարափլարընտա
հազան հազմուլարտան սէլէր հասըլ օլտուպ,
Բէք շօք զարար վուգու պուլտուտուղու
տուր:

ԹԵՎԱԶԱԹ

Սիւրեանի գալտիմ Բաթրիկիին Տէ-
րիստալէթ վէքիլին խըտմէթի քիթալէ-
թինտէ պուլտուան շըրքըն Էվրօքա սանի-
սանի: Էվրօքա մէարիփ ազալընտան
Թալի Էվրօքա սալիսէ ղէլալէլէրի ղէվ-
նի: Տէրիստալէթ Ապսթիա սէփալէթի
պալ ղէրնէմանը օլտուպ, պու քէրրէ տէվէ-
թի միւլարիլէն Բուսիա միւնթէլարը-
ղըն նապ օլտուտուղու օլտն Մ. Լաւիսիս
Միւլէրէ Էվրօքա իլիլալին Տէրիստալէթ քիթ-
ալտա Պօլս Էվրօքա շէնի ղէլալէրի: Սիւրե-
նիք Տէրիստալէթ իլիլալ տէմիլ Էվրօքա
հիւսնի ինտալընտա հիւսնի խըտմէթի
սէլալ իտէն Տէրիստալէթ Փէնէն միւլալիլ
Ֆրանսա տէվէթի ղէլալալընտան Մ. Էվր-
Էվրօքա շէնի Օմանի, վէ գուլմանիա միւ-
տիր Մ. Ալէքսի Բէք շէնի ղէլալէրի վէ
տիլէր պազը մէմուլարա միւնթէլիլ Էվր-
պէլէրտէն ինտալար ինտան:

Մ. Ատանա վիլալէթի վալի մուլալիլի-
կի՝ Հալէպ վիլալէթի վալի մուլալիլի սաաւ,
Հաճի Բէլիտ քալա հազմէթլէրիսէ: Հալէպ
վիլալէթի վալի մուլալիլի սաաւ: Թէվփիք
պէյէ, Պազը Ալի իսթիլարէ օտալը մու-
վիլիլիլ: Լալէյ սէփալէթի Սէնիէսի շէնի
քէթիլիլ ղէլալէրի Ալի պէյէ, Լալէյ սէ-
փալէթի Սէնիէսի շէնի քէթիլիլ: Լօնտ-
րա սէփալէթի Սէնիէսի Յիւնիւ քէթիլիլ
Հիւսէյին պէյէ, Էթիլիլ վիլալէթիինտէ
Շարքէյ գալմադալըն ղէլալէրի Միւլէրի
մէլգուլարընտան շէլալի պէյէ: Միւլէրի-
թէ գալմադալըն ինտալ գալմադալըն նու-
րի պէյէ, ինտալ գալմադալըն Միւլիա
գալմադալըն Շէքիլ Էվրօքա, Միւլիա գալ-
մադալըն Բէքիլ գալմադալըն ղէլալէրի
Ալի Էվրօքա, Ատանա վիլալէթիինտէ Մօթ
գալմադալըն Միւլէրիլ գալմադալըն
Ապսթիալ Էվրօքա ղէլալէրի: Վան գալմա-
տանը միւլիլիլ Միւլիլ քալալալ փէրիլիլ
իլալ պէյէ ղէլալէրի:

Էթիլիլ ղէլալէրի գալմադալընտան մի-
րիլիլ Մուլալիլ Նուրի քալալալ շէնի,
Փըրք-քիլիլ մէվէրի գալմադալըն միւլիլիլ
Հաճի Պէքիլ Ֆրանսի քալալալ Յիւնիւ ղէլ-
ալի: Սալալալալ ղէլալէրի ղէլալէրի ղէլալ-
նը հարալիլ պիւնալընտան ղէլալէրի
տիլ պէյէ Յիւնիւ, Գարթիլ պէլէրիլ ղէլ-
յիլիլ Էթիլիլ վէ պալ քէթիլիլ Հիւսէյին
Էվրօքա ղէլալէրի Օմանի ինտալար ինտան
պուլտուտուղու տուր:

Էթիլիլ ղէլալէրի գալմադալընտան մի-
րիլիլ Մուլալիլ Նուրի քալալալ շէնի,
Փըրք-քիլիլ մէվէրի գալմադալըն միւլիլիլ
Հաճի Պէքիլ Ֆրանսի քալալալ Յիւնիւ ղէլ-
ալի: Սալալալալ ղէլալէրի ղէլալէրի ղէլալ-
նը հարալիլ պիւնալընտան ղէլալէրի
տիլ պէյէ Յիւնիւ, Գարթիլ պէլէրիլ ղէլ-
յիլիլ Էթիլիլ վէ պալ քէթիլիլ Հիւսէյին
Էվրօքա ղէլալէրի Օմանի ինտալար ինտան
պուլտուտուղու տուր:

ԷՐՄԵՆԻ ԴԱԹՐԻԿԻՆԻՆ ԻՆԹԵՆԱՊԸ

Երազընտ վէնիլ, քէնիլէն պիլ կիւ-
նի Գուլալ-գալալալ Բաթրիկիին տալիլ-
սինտէ ղէլալիլ ումուլի ազալ օլտուտալ,
Բաթրիկիին ղէլալ ղէլալիլ իտիլալ տիր:
Ազալալ 60 քիլի, վէ իտարիլիլ միւնթէ-
լարը Տալալ Եթիլիլ քալա հազմէթ-
լէրիլ մալտուլարը Տիլալ պէյ տալի
սալիլ մալտուլարը հազմէր պուլտուտուղու,
վէ Բաթրիկ գալմադալը ղէլալ, Բաթրիկ-
գալմադալը հազմէթլէրի մէլիլին նալա-
գալըն վալիլ քէլալիլ իլիլալ իթմիլիլ հալալ,
Ասլալալ Տիլալ Ստիլալ քալա Ատանալալ
վէ Գուլալ Օմանի Էվրօքա: տալի Ատանալը-
պիր ինթիլալ օլտուտուլար տըր: Ինթի-
լալալալ ալտ միւլալէրալ ազալալ գա-
տալ տէվամ իթմիլ, վէ ղէլալիլ քալալ
(Գրանալալ ժողով) իլէ ղէլալիլ ղէլալալ
(Գրանալալ ժողով) ազալարը ինթիլալ
օլտուտուղու, վէ պուլալարըն հալալիլ պու կիւն
Ատիլ վէ ղէլալալ նէլալէրիլ տըր իտի-
լիլ, թալալիլ տէն սոնտալ Բաթրիկ ինթի-
լալը ինտալ իտիլալ մուլալարը պուլտու-
տուղու տուր:

Մալալիլ ղէլալալ ղէլալալ ղէլալալ ղէլալալ:

Էթիլիլ ղէլալալ փէլալալալ օլտուգ-
ալարը, վէ քէլալիլ տէլալալ մուլիլ
գալալ իթմիլիլ իտալալալ մալալալ ա-
լէլալ օլտուպ, Էթիլիլ ղէլալալ ղէլալալ
ղէլալալ ղէլալալ ղէլալալ օլտն փէլալ
Արթիլ վէ մէլալալ Օմանիլ վէ Օմա-
լիլ ղէլալալ ղէլալալ օլտուպ, փիլալալ
պուլտուտուղու վէ քէլալալ ղէլալալ ղէլալալ
լէ ղէլալալ ղէլալալ 23—25 հալալարընտա
քալալալ, 30—32 հալալարընտա տիլէր Գա-
րալալ, 25 հալալարընտա ղէլալ վէլալ Օմ-
ալիլ, 23—25 հալալարընտա ղէլալ, 30
հալալարընտա Արալ, Գրիլալ վէլալ Ալալ,
Սարգիս վէլալ Ստիլալ, Բուսիա ղէլալալ-
ալալալ մալիլալալ Միւլալ Բալիլ
վէլալ ղէլալալ ղէլալալ ղէլալալ ղէլալալ վէ
քէլալիլ ղէլալալ 10 կիւն տալալ մէլալ վէ-
րիլալ օլտալ, պու միւլալալ գալմադալընտ
մէլալալ Մալալալ ղէլալալ ղէլալալ ղէլալալ
տիլալ ղէլալալ, գալալալ ղէլալալ
իթմիլալ նալալալալ պալալալ, մուլա-
լալալ ղէլալալ ղէլալալ ղէլալալ պիլիլալ, հուգ-
մէլալալ մէլալալալ ղէլալալ մալիլ հալալ ա-
լընտալ, վէ քէլալիլ ղէլալալ պու պալալ
պիր կէլալալ տալալ ղէլալալ հալալալ օ-
լալալալալ կիլիլ, պուլտուտուղու մա-
լալալալ պիլիլալ ղէլալալ վէլալ վէ
հիւլէլալալ գալալալալ ալալ մէլալալալ
մէլալալալ տէլալալ ղէլալալ մէլալալ
պուլտուտուղու ղէլալ օլտուտուղու:

Կիւնա Արալալալալ Սըրպիլ Էվրօքա
նէ գալալ ղէլալալալալ պիր ղէլալալ
մուլ օլտուտուղու, վէ 8 կիւն Էվրօքա
րիլալ կիլիլ ղէլալալ Սըրպիլ փալիլալալ:

նըն Արևալուստուր Թարափընտան զափլ-
թէն պատըլըպ, Էֆրատը արիւտէն պիր գա-
լընը Թէլֆ Իթմիլ օլտուգլարը, վէ հոկա-
ին 29000000 կիւնիւ երեսն Արևալուստուրըն
խանէսինտէ էյլէնմէքտէ օլտն Հանի Վիթ-
քօ նամ Սըրպընըն բէլլիթսինտէն Թիւ-
ֆէնք պօշտըլմասը իւզէրինէ, խրիսթիան
էհալիսի իշինէ գօրգու վէ էնտիշէ ետեըլ-
տըղը՝ Սէլանիքտէն Գօրէսթնտանն Բօլիթիգ
զազէթասընն ետըլմըլ իսէ տէ, Իքտամ՝
պու մալիւմթըն աօլու էսասը օլտաղըղընը
պէհան իսիեթօր:

Տ Ա Խ Ի Լ Ի Յ Է

Տիւն Համալիւնէ ճամբսինտէ ինրա պույ-
րուլտն սէլամըլը բէսմի ալիսինի Թէմալա
Իթմէք իւզրէ տաիթէի մախսուսէտէ Բուսա-
նիա սէֆիթիլէ պաշ Թէրնէմանը վէ տիկէր
պաղը միւթէպէրանը էհանիպ հաղըր պու-
լուսուպ, ինապ իտէնլէր պիլվասըթա նա-
լի իլթիթաթը Շէհրիեթի օլմուշլար տըր:

—Տիւն Բուսանիա սէֆիթի սուրէթի զայ-
րը բէսմիեթտէ հուզուրը հաղրէթի Բատի-
լահիտէ շէրէթի մէսուլա նալլ օլմուշ տուր:

—Իթալիա սէֆիթի Մ. Բանաս՝ մէկըու-
զուսէն վէ մուվազգաթէն մէմլէքէթինէ ա-
զիմէթ իտէնէկի ճիհէթէ, բէնշէնպիհ կիւ-
նիւ սուրէթի զայրը բէսմիեթտէ հուզուրը
Շահանէնէ գապուլ պույրուլմուշ, վէ պա-
տէհու սէֆիթի միւշարիլէհ՝ Պապը Ալիեթ
կիտէրէք սատրապամ վէ խարիճիեթ նաղըրը
բաշլար հաղտարթընը զիեարէթ իթտիթ-
տէն սեթա, սէֆարէթ պաշ քեթաթիպիսի
մասլահաթ կիւզար պարագարագ, Շարգ Սիւ-
րաթ գաթարըլլա հարէքէթ իյլէմիլ տիր:
Միւշարիլէհին զապուպէթի պիր գաշ հաֆ-
թա իթթիտտա իտէնէք տիր:

—Մըսըրա ազիմէթինի ետըլմըլը Ա-
վըսթրիա սէֆիթի պարօն տը Գալիսին՝ իւշ
հաֆթաեա գատար շէհրիմիզէ ազտէթ ի-
տէնէկի, Գաթաթ գէվէսինին գըլը օրտտա
կէշիթիէնէկի իշիտիլմիլ տիր:

—Տէրիսաաթէթ Բուսիա սէֆիթի Մ. տը
Նէլիտօֆտն՝ Բուսիա խարիճիեթ նէգարէ-
թինէ Թայիսին մէմուլ օլտուզուսու պաղը
էնէպիլ զաղէթալարը իրվաեթ իտիեթլար:

—Սէֆիթի միւշարիլէհ Սօֆիատան կէշ-
տիկի էսնատէ բընն Ֆէրտինանտ Թարա-
փընտան մազհարը ինթիթամ օլմուշ, վէ կէ-
շէն կիւն Վիէննանա վասըլ օլմուշ տուր:

—Տիեարպէթիլ վալիի ճէտիտի Խալիտ
պէլ էֆ. հաղրէթլէրի՝ պու կիւն մաշէլլի
մէմուրիեթինէ միւթէվէնէն հարէքէթ
իտէնէք տիր:

—Անատուլու միւթէթիլի Շաքիր բաշա
հաղրէթլէրի Թարափընտան Թանգիմվէ մէր-
ճիինէ իրաալ օլտուսան պիր լաիհա մուճի-
պիսնէ, պուստան պէշլէ հէր նահիեթտէ
Մէարիթ նէգարէթինին մասրաֆըլլա պիրէր
մէքթէպի իպթիտաի քիւշաղընա գարար վէ-
րիլմիլ տիր:

—Բաշաի միւշարիլէհ վէ մաեթի Պիթ
լիսէ վասըլ օլմուշլար տըր:

—Մուսէվիլէրին խախամպաղը գալմագաժը
հիւքիւմէթի Սէնիեթէթ Թօրլանմասընա զա-
րար վիլիլմիլ օլտն իեանէնէ, Մուսէվի է-
հալէսինին տալիս իշիթիթաէ հաղըր պու-
լուսուլուզուսու պէհան իյլէտիկիինի Իգտամ
եաղըրէթօր:

—Շէհրիմիզտէ Բրօկրէսէ իսմինտէ պուլ-
կարնա կիւնիլէք պիր զաղէթա նէշիլ իշին
իրատէի սէնիէ շէրէթսաղըր պույրուլմուշ
տուր:

—Հոկտ.ին 24իւնիւ կիւնիւ Մարսիլիա-
եա 3 նէֆէր երմէնի շըգմըլ, վէ պուսլար՝
կէշինմէքտէն աճիպ օլտուգլարը կիպի, մուս-
թաղամ էվրաղը տալիս համիլ օլմաղըլա-
րընտան, մէմուրիյնի իտարէնին էմրինէ հա-
ղըր օլմագ իւզրէ մահպէսէ իլգա իտիլմիլ օլ-
տուգլարը զաղէթալարտա կէթիլմիլ տիր:

—Անատուլուգտա պուլուսան ասարը ա-
թիգտ՝ Թարափը հաղրէթի Բատիլահիտէն
Ավսթրիա իմէթրաթ օրուսա իհտա պույրուլ-
մուշ տուր:

—Անատուլուգտա գուհուրա կէլէն գարը-
լըզըլըլարտա խասարաթտէ օլտն էհալիսին,
ինչա իտէնէքլէրի պիւնալարա իգթիլգա իտէն
քէրէսթէլէրին՝ ճիվար օրմանլարտան մէճ-
նանէն քէսիլմէսինէ միւսաալտէ պույրուլ-
մուշ տուր:

—Գարաղու խըզմիլինի կէթուրիւրմէք
իւզրէ Պահրիեթ նէգարէթինէ 19 գըթա բը-
մօրթէթիւն սէրիան ճէլպիսնէ գարար վէրիլ-
միլ տիր:

—Ագտէնիգ ֆիլօ գօմանտան մաեթիլի-
տէ պուլուսան Սաիգա նամ Թօրթաթ իս-
թիլմագթու՝ Լազգիէ սէվահիլինի տէվր իշին
հարէքէթ իթմիլ տիր:

—Ալմանիանըն Ագտէնիգ տօնանմասը,
եաղընտա պաղը իթալիտն լիմանլարընը վէ
պախուսուս Թարէնիէ, Նաթուի վէ Սթը-
ցիաեը զիեարէթ իտէնէք տիր:

—Փանտարմա գապիթան վէ էֆրատը-
նըն Թայիսին վէգաթիլինի միւպէյեթին գօ-
միսինը մախսուսը մարիֆէթլիլէ Թանգիմ
օլտուսան նիզամիւմէ լաիհաալ՝ Թէտգիգ օ-
լուսմագ իւզրէ ետըլմտա Պապը Ալիեթ
Թագտիմ գըլընմագ տըր:

—Պուլկարիսթան էմարէթինին Թալէպի
իւզէրինէ Ֆրանսա տէվէթի իթի նէֆէր
միւսթաիտ պահրիեթ գապիթինի՝ էմարէթին
խըտմէթինէ Թայիսին իյլէմիլ տիր:

—Պանգը Օսմանիին միւտիլի ումուճի
մուսվիլի Մ. կ. Օպուսանեա Ֆրանսա տէվ-
լէթի Թարափընտան Լէթիլի տ'Սնէթի նիշա-
նընըն Շըվալիէ իւթպիսին իհտա գըլընմըլ
տըր:

—Իգմիլտէ հայտուլար Թարափընտան
տաղա գալարըլըլարըլ հալտէ, մուսախաարէն
գուրթուլան ինկիլիք երիգ պաշը Մարիթ
իշին եալընըլ 150 լիւրա վէրիլմիլտիր: Միւ-
մալիլէհ էլան Բէօյճիկէզտէ պուլուսարագ
շէնուպ Իգմիլտէ կէլմիլ տիր: Մօնիթէթիւն
ալտըլը մալիւմթա նէգարէն, Այաղնտա
պիր իթի ալտան պէրու Ջէյպէք էշքըրեա
Թէթիլմէքլէ, միւթէսարըլլա Բաղիպ բաշա
պիղղաթ էշքընանըն Թանգիլիլէ շըգմըլտըր:

—Թարա հապսուսանէլէրինտէ մուհաթ-
մէսիլ օլտարագ պուլուսան պիր շօք մահ-

պուստըն 15 կիւնէ գատար մահքիւմիեթ
վէ եա պէրալթլէրի հաղըրտա իլամար
վէրիլմիլ իշին Ատիլիէ մէմուրլարընա շէտի-
տէն Թէպիլգաթ ինրա իտիլմիլ տիր:

—Անատուլուգտա ալարըն Թանսիլի իշին
միւսապիլ օլտն Թէտպիլլէրի գարարալտըր-
մագ իւզրէ պիր գօմիսին Թէշքիլ օլտուսուշ
տուր:

—Շէհրիմիզ էմագ վէրկիսինին պիր ա-
նէվէլ Թանսիլլիլէ Մալիեթ նէգարէթինէ
կէօնտէրիլմիլ իշին լաղըմ կէլէն էմրիլէր
վէրիլմիլ տիր:

—Պու քէրիլէ Խասթէյ երմէնի ճէմա-
թը միւսթանլիլինէ Ճէպի Հիւմանուսան
իհտան պույրուլան մէպալիլտէն տօլաեը ար-
ղը Թէշէքթիլ վէ էտալ վաճիպէի մահպէ-
տէթի հալի ճամաթը մէքթիլէ Թարափըն-
տան իմզալը պիր գըթա Թէշէքթիլմիլ
Ջաթը հաղրէթի Բատիլահիեթ Թագտիմգը-
լընտըլը կիպի, Երմէնի Բաթրիգ Գալմագա-
մը էֆ. Թարափընտան օլպապտէ Թագտիմ
օլտուսան աթիլի սէնիլ մէքթիլէնին ու-
րէթի սարթը հաղըրտաթի տէֆթէր նէշի
իտիլմիլ տիր: Նէշլէք թի Ճէպի Հիւմանուս-
տան իհտան պույրուլան աթիլի սէնիէ 139
պին 582 զր. օլուպ, պուսուս 93,319 զր. ու
խանէ Թամիրաթընա, 19,482 պշ. զր. ու էշ-
եաթի պէլթիլի իեանէի նաղտիլէսիլլէ խը-
տէմաթը միւթէնէվիաեա վէ 26,780 պշ.
զր. տա միւսթանլիլին կէշինմէսին սարթ
օլտուսուշ տուր:

—Ասաթիլի Շահանէ միւթիլլէրի Թա-
րափընտան Թագիպ իտիլլէրէք, Օլիմպուլ
պալգանըլլա Գօղթէյիլ, Նասիլիլ վէ էսլօ-
հաշթա գարիեթլէրի ճիվարարընտա սաղ օ-
լարագ տէրտէսթ իտիլլէն Սուսան էշքընա-
սընըն ինրա գըլընտն իսթիլթաղարընը հա-
լի էվրաղը Թանգըլիլէ Աալիեթ նէգարէթի-
նէ կէօնտէրիլմիլ վէ նէգարէթի միւշարիլէհ-
հապան տալիս Մանասթըր մէմուրլարընա
իգթիլգա իտէն Թէպիլգաթ իյթա օլտուսուշ
տուր:

—Սալթանաթը Ունիլի իլէ մուսաղամ
տէվէթլէր արասընտա Թէթաթի գըլընմագ
Թիմարէթ ահտանմէսինին էսնաթի միւշաթէ-
րէսինտէ Թարափը հիւքիւմէթի Ունիլիեթտէն
Բուսուսաթ էմիլի Հապան Ֆէհմի բաշա հաղ-
րէթլէրի մէմուր պույրուլմուշլար, Ֆրան-
սա հիւքիւմէթի մուրախաալարըլլա ալի-
րէն ինրա գըլընտն պաղը միւշաթէրաթա
տալի օլտն մուսաթլէ իլէ, օլ պապտէ Սէ-
լիմ Մէլհամէ էֆ., Նուրի պէլ վէ Պէրթրամ
էֆ. հաղարաթը Թարափընտան Թիմարէթ
ահտանմէլլիլինէ տալի Թանգիմ վէ Թագ-
տիմ օլտուսան լաիհալար մաղամը Սաարա-
ղամիտէն Էմիլի միւշարիլլէհ կէօնտէրիլ-
րէք, նաղարը միւթալէտան կէշիլլիլմիլ,
վէ մէքթիլը գօմիսինըն իտեաթիլ Թահրի-
րիեթսինի իյթա իտէն Նիգօլաթի էֆէնտի
տալի մէքթիլը լաիհալար հաղըրտա էմիլի
միւշարիլլէհ մալիւմթա վէրմիլ տիր:

Ալէքսանտր Գարաթօթորի բաշա՝ էվվէլ-
թի կիւն Բուսուսաթ տալիլէսինէ աղիմէթլէ

Հասան Թէկմի բաշա իւն մէջքիւր մուահէ-
տէկէր հազգընտա միւզաքէրէ իթ միշէրտիւր
էմանէթ միւսթէլարը Պէրթրամ Է. Գ. տախի
հազըր պուլունմուշ տուր :

—Հիւքիւմէթի Սէնիէ իւն ինկիլթէրու
վէ Բուժանիա արասընտա ազար մուգարէր
պուլունան թիճարէթ մուահէտէլէրի գոմի
սիւնը մախսուսընճա տէրտէսթի թէզէքէր
պուլունմուշ տուր :

—Գըպըրս ճէգիւրէսին Փազըր հալինէ
մէպիւն ճէգիւրէի մէջքիւրէնէ հիճրէթ իտէ-
ճէք էրմէնիւրիւն միգաւորընը թահտիտ իթ
մէք իւզըրէ, մահէլի Օսմանը պանգասը տի-
րէքթօրունըն տէլալէթիւյէ խրիսթիանար
տան միւրէքէպ պիւր գոմիպիւն թէլէթիւ օ-
լունուպ, օրաւա կիտէճէք էրմէնիւրիւն նի-
հանէթ 100 Փամիլեանը կէշմէմսի, վէ
պուլունարըն տա ազալի 32 իրա սէրմանէնէ
մալիք պուլունմուշ թահթըր գարարա ա-
լընտըղընը Գըպըրս զազթաւըն եազմըն տուր :

—Սէլանիք Բուժ ճէմանթը իշինտէ մէվ-
ճուտ օլան ինթիլափ պու կիւնէլտէն արթ-
մըշ, վէ քիլիսէ իշինտէ պազը էլիսաւ եօլ-
սուզ հարաքեաթտա պուլունմուշար իսէ
տէ, մէմուրիւնի մահէլիէնէնի միւտախէլէ-
սիլիէ էօնիւ ալընմըշ տուր :

—Թէլէկրաֆ խաթթարը պօզուլտուղըն-
տան, թէլէկրաֆնմալէրին կէճէքէրիկի Ա-
ժանս տը Գօնսթանթինթը թարաֆընտան
իլան խորմիւշ տուր :

—Սըրպիտա սու ճօկուէլունգարը վու-
գուա կէլտիկիւնտէն, էվրօթա գաթարը ան-
ճազ Նիշէ գաւտար իշինտէպիլիպ, օրաւան
եօլճուլար տիկէր գաթարա ազթարմա ի-
տիլմէքէն իմիւշ :

—Տրին Նէհրի իւն շիւպէլէրինի սուլարը
գապարմաւա վէ ճօլմաւա պաշլաւտըղընտան,
իճուպ խոն մուալէնէթին իշփասը Պապը
Ալիտէն Շօթուրա վիլաեթիւնէ էմր օլուն-
մուշ տուր :

—Ինկիլթէրուանըն հարապ սէֆիւնէլէրի
Բաթրաս վէ Գօրֆու տաւարընտ վէ օրա-
տան Մալթանա կիթմէք իւզըրէ Սէլանիք ի-
մանընտան հարէքէթ իշինտէլէր տուր :

—Ավսթրիանըն Մարիա Թէրէզա նամ
զըրհընը կէշէն բազար կիւնիւ Սէլանիք ի-
մանընտ մուալաւթիւ իթմիւշ տուր :

—Էվլէթի կիճէ գուհուր իտէն ֆուր-
թունտա, իմանըմըղտա քէօմիւր երւքիւ
Արա Նիգօլա նամ գաւեղ իւն պիւր իսթիմ-
պօթ արասընտա շէտիտ պիւր միւստալմէ
վուգու պուլունապ, գաւեղ գարգ օլմուշ,
ֆազաթ իշինտէ իւն թայֆասը գուրթարը-
մըշ տուր :

Երին օ կիճէ պիւր գաշ գաւեղ գարաւա
տիւշիւպ գազազէտէ օլմուշ իսէ տէ, նու-
ֆուսճա գայեաթ օլմամըշ տուր :

Էնուպու Համիտիէ գարիէսինտէ պիւր
ճամիլին շաւորվանը երգըմըշ, վէ պազը
Թախթաթէրտէլէր տիւշիւպ տուր :

—Տրին կիճէ Պէյօղլունտա Թէրիտիէ
սօգաղը արգասընտա վազը Չայազ սօգա-
ղընտա սիկուրթալը պիւր խանէտէն հարիգ

գուհուրիլէ, եալընիգ մէջքիւր խանէ միւհ
թէրէք օլարաք պառթըրըմըշ տուր : Հարի
գին գաւտէն պրազըլտըրը իւլաեթ օլուն
տուլունտան, գաւըթաճա թահգըղաթ իճ-
րա խորմիւշ տուր :

Երին տիւն կիճէ Գաւաթէօլունտէ Պէօ
հիւրտարտա պիւր եանկոն վուգու պուլուն
տուր :

—Նէշը օլունան իշինտէլէրի կիւնիւքէթ գա-
զէթասընըն իսթանպուլա կիւրմէսի մէն ի-
տիլմիւշ տուր :

—Պէյօղլունտա քաղաքա Ֆապիլգասընը իշ-
լէթմէք իշինտէ պազը Զարաթըք էրպապը սէ-
նախի թալիպ օլունտուլունտան, մէջքիւր Փապ-
րիգաւըն անգալիւնի թէլտըրի իշին Տէրի-
սաւտէթէ պիւր գաշ միւհէնտիս կէլմիւշէր
տուր :

—Իսթանպուլտա Չիշէք բազարընտա Խա-
րաճը խանընտա մուգիւմ մալթաւաճը Սի-
լիճեան Նշան Է. Գ. իգհարը իֆիսա իթմիւշ
տուր :

—Կէշէն բազար կիճէսի Ենիշէհր գա-
սապարընտա խաթիթիճէ, վէ սալը սապաւը
Թիւրէպուլա իւն կիւմիւշտանտէ շիտտէթիւ-
ճէ Աէր տէֆա զէլգէլէ հիւս օլունմուշ տուր :

—Էլէքթրա վաթօրու երւգտիւրիւմիւշ,
Փազաթ կէրէք երւգտիւրիւմիւշ, կէրէք էլ-
եաւընը շրգարմաք իշին 6000 իրա գաւտար
գուճաւիա թարաֆընտան սարֆ իտիլմիւշ
տուր :

—Սըրպիտա գուհուր իտէն սու թուգ-
եանը սէպէպիլիէ էվլէթի կիւն էվրօթա բօս
թա գաթարը կէշէմիւշ տուր :

—Պրուսա, իշինտէլէրի, Քէրմասթը վէ
Ենիշէհր ճիւլթիւրիւնտէ վազը օրմալար-
տա հէր նասընտ հարիգ գուհուր իտէն
լօտա իւլ: զիւսընըն շիտտէթիւ Էմիւլիւ
աթմէլ գօլ գօլ եաւըմըշ, վէ հիւքիւմէթ-
տէն մէմուրար վէ քէլիւլէր ելթիւրէ-
րէք, իտիլէն զայրէթ վէ եապիւր գաւթ
եազմուր իւզըրիւն, հարիգիւ իշինտէլէր
վէ աթմէլ պրազմալա մազիւն օլուն իթ-
քիլի տէրտէսթ իտիլտիկի կիւլի, գարարի
միգտարը տա թահգըք իտիլմէքտէ պուլուն-
մուշ տուր : Արիւնի սիւսեթիւլի Պրուսա
եա ճիւլար 60 խանէլի թէլգիլիէ գարիւն-
սինիւն 40 խանէլի տէ եանմըշ տուր :

—Այալըն վիլաեթիւնտէ Նազէլի ճիւլ-
ընտա թէթէթիւ օլան էլգընտ, պիւրի 27,
տիկէրի 16 վէ օ պիւլիւրի 9 վէ 85ր քիւլտէն
միւրէքէթիւ 4 ֆըրգա օլունապ, թաւգիլիւ-
րիւնէ մէմուր իտիլէն Ժանտարմա էֆրաւը
իսէ 320 քիւլտէն իպարէթ պուլունմուշ
տուր : Պուլար տալթա էլգընտ օլմաւապ,
ալաճազըլարընըն թաղիլիլիէ պու եօլա
սարմըշ էլիսա իմիւշէր :

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՆԸ

Ճուճա իրթիւսի 2 նոյ.	
Գօնսթիտա ազլաթ գաւաւտը	Հր. 21
պու սապաւ ալըլտը	24
Շըմէնտըֆէր պու սապաւ Ֆր.	95
Պանգ Օթթիւման	Օ. Լ. 12 10
Գրէտի Ժէնէրուլ	7 18
Ինթի ազլաթ գաւաւտը	14 20
պու սապաւ ալըլտը	14 20
Սօլիթիւ տը Ե. է տը վալ.	Ի. Լ. 3 05
Քր. միլալ	Օ. Լ. 7 40
Թահվիլաթը	Ֆր. 490
Բըլիլըմ	455
Տէրգա	359
Օսմանը Սիկուր. գուճ.	Օ. Լ. 4 25
Սիկուր A	1 40
B	1 34
Թէմպէլի	Ի. Լ. 47
Գ Ա Մ Գ Ի 0	
Հօնտա իւզըրիւն 3 այլըք	108
Բարիս	3 23 15

ԱԳՁԷ ՖԻԵԱԹԸ	
Մէլիտի	108 02
Պէլիթ	102 20
Մէլիտի	98 20
Ինկ լիւրա	109 36
Բօլ էմրէրիս	89 30
20 ֆրա պլըք	87 15
Գրիմից	34 10
Բուպիլ քեալա	8 50

ՊԱՆԳ ԷՍԵՐԻԱԼ ՊԹԹՕՍԱՆԸ

ԱՆՍՆԻՍ ԵՐԻՔԷԹԻ

Սէրմանէսի 10,000,000 լիւա տըլ :

Մէրքէլի իտարէսի Գալաթա տըլ :

Իսթանպուլտա, Համիլիէ ճաւտէսինտէ
Թօմսօն խանընտա, վէ Պէյօղլունտա Տօգրու
եօլտա 190 նուճէրօլու տալիլի տէ պիւրիւրիւ-

պէսի վալ տըլ :

Հօնտա վէ Բարիստէ պիւրիւրիւրիւ
նէսի մէվճուտ տըլ :

(Շիւպէլի)			
Անվալիա	Ատանա	Այալըն	Հալիպ
Իսկէնտէրիէ էտիւրնէ	Էնգարէ	Պապտա	
Պէյրուլ	Պրուսա	Շամ	Գօնիա
Հարնապա	Գահրիլ	Լիմասօլ	Մէլիտի
Նազէլի	Նիգօլա	Ուշապ	Ֆիլիպէ
Իօրսալիտ	Բուճուգ	Սէլանիք	Սաւաթ
Իպիւր	Սօֆիա	Թարապիլոն	

Պանգը Օսմանիէ թահվիլաթ վէ եա պու-
նա միւստիլ էվրապ ալթօլիթ օլունմէսի
մուգապիլիտէ, գաթիւ վէտա իւն վէ եա
հրապը ճարի իւզըրէ ազլէ իգրապ, վէ կէ-
րէք մէմալիթի Շահանէ վէ կէրէք մէմալիթի
էնէպիլիէ իշին շէք վէ բօլիւա մուալէլաթը
իճրա օլունտուլունտէ կիւլի, պիւրէլմէլէլէ
վէ սէնէա տախի հըթիլ իտիլիւր, վէ հիւսալը
ճարի ալըլտը :

Պուլունտան պաշապ մէմալիթի Շահանէ վէ
մէմալիթի էնէպիլիտէ գուրօլար պէտիլի-
նին իսթիֆասը սէնէալը թէլտիկաթը, վէ
մէսքիւր քեաթ ալապ ու իթասը իւն պօրսաւա
ախտ մուալէլաթ տախի տէրիւհտէ օլուն
նուր :

Պանգը Օսմանիէ գաթիւ վաւտէ իւն վէ
Փալիք մուգապիլիտէ ազլէ գապուլ իտէր
Պու վաւտէ պիւր սէնէլիթ օլուն իսէ, Փալիքի-
նին միգտարը երւգտէ 2 ալ. 3 այլը օլուն
իսէ, Փալիք երւգտէ 1 ալ. վէ 3 այլը օլուն
իսէ, Փալիք իսէ 1 րաւտէսինտէ պու-
լունտա :

Պանգը Օսմանիէն իսթանպուլ իտարէ-
լաւէսի, պալտալէ պէնան օլունտան մուա-
մէլաթտան պաշապ, էմիլտալ թիւճարիէ իւ-
զըրիւն ազլէ իգրապ իշինտէլի կիւլի, ալթօ-
ղիթ օլունտէն էլեալի թիւճարիէ տախի գա-
պուլ իտէր : Պէյօղլունտալի շիւպէսի տա-
խի էմիլտալ թիւճարիէ միւսթիւնա օլուն-
րալը, եօգալընտա զիւր օլունտան պիւրիւմի
մուալէլաթը իշփա վէ պուլունտան պաշապ
մէլի շըմէնտըֆէր թահվիլաթ իւն էլի տը
Բարի, Բանաւա վէ սալի իգրալիլի թահ-
վիլաթա տալիլ ալապ ու իթա մուալէլաթը
նը իճրա իշինտ :

Իսթանպուլ իտարէլաւէսի վէ Պէյօղլուն
շիւպէսի Բուճիլի շըմէնտըֆէր թահվիլաթը
բրօմէսիլի տախի Փիւրուլի վէ 50 մրաւա
գաւտար օլմաք իւզըրէ երւգտէ 3 Փալիք մու-
գապիլիտէ հիւսալը ճարի իւն ազլէ գա-
պուլ իտէրիւր :